



**CNR**

Centro Nacional de Registros

**DOCUMENTO ELABORADO EN  
VERSIÓN PÚBLICA ART. 30 LAIP**

**SE HAN ELIMINADO LOS DATOS  
PERSONALES**



# CNR

Centro Nacional de Registros



## CONTRATO DE CNR-LG-01/2019 SERVICIO DE SOPORTE TÉCNICO LOCAL DE BASE DE DATOS ORACLE DE 150 HORAS, AÑO 2019

**NATHALY LENINA MORENO MELÉNDEZ**, de \_\_\_\_\_ años de edad,  
\_\_\_\_\_, del domicilio de \_\_\_\_\_, Departamento de \_\_\_\_\_  
portadora de su Documento Único de Identidad número \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_, con Número de Identificación Tributaria \_\_\_\_\_,

actuando en su calidad de Subdirectora del **CENTRO NACIONAL DE REGISTROS (CNR)**, Institución Pública con autonomía administrativa y financiera, con número de Identificación Tributaria \_\_\_\_\_

y que en

adelante me denomino **"LA CONTRATANTE"** o **"EL CNR"**, y por otra parte,

de \_\_\_\_\_ de edad, \_\_\_\_\_, del domicilio \_\_\_\_\_,

departamento de \_\_\_\_\_, portadora de mi Documento Único de Identidad número \_\_\_\_\_

; con Número de Identificación

Tributaria \_\_\_\_\_

en mi calidad de Apoderada General, Administrativa y Judicial con facultades especiales de la sociedad **SSA SISTEMAS EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que puede abreviarse **SSA SISTEMAS EL SALVADOR, S.A. DE C.V.**, con Número de Identificación Tributaria \_\_\_\_\_

; que en el curso del

presente instrumento me denominaré **"LA CONTRATISTA"**, en los caracteres dichos, otorgamos el

presente contrato de **"SERVICIO DE SOPORTE TÉCNICO LOCAL DE BASE DE DATOS ORACLE DE**

**CIENTO CINCUENTA HORAS, AÑO DOS MIL DIECINUEVE"**, según el Cuadro Comparativo de

Ofertas y Adjudicación de la Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional, de fecha

cuatro de diciembre de dos mil dieciocho, mediante en la cual se adjudicó la Contratación por

Libre Gestión del **Requerimiento No. doce mil setecientos setenta y seis**, por medio de la

funcionaria facultada para ello, según Acuerdo de Dirección Ejecutiva No. cero ochenta y dos / dos

mil dieciocho, de fecha nueve de marzo de ese año. El presente contrato estará sujeto a las

condiciones establecidas en los Términos de Referencia, las Especificaciones Técnicas, la Ley de

Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública -LACAP- y su Reglamento, la





# CNR

Centro Nacional de Registros



Constitución de la República y demás leyes aplicables, así como a las siguientes **CLÁUSULAS:**

**PRIMERA: OBJETO DEL CONTRATO.** El objeto del presente contrato es el “**SERVICIO DE SOPORTE TÉCNICO LOCAL DE BASE DE DATOS ORACLE DE CIENTO CINCUENTA HORAS, AÑO DOS MIL DIECINUEVE**”, con el objetivo de brindar soporte técnico a la base de datos ORACLE en el ambiente de producción, desarrollo, pruebas y réplica del Centro Nacional de Registros.

**SEGUNDA: PRECIO Y FORMA DE PAGO.** El precio total por el suministro objeto del presente contrato es hasta por un monto total de **TRECE MIL DOSCIENTOS VEINTIÚN DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US \$13,221.00)**, incluyendo el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y Prestación de Servicios. El trámite de pago debe realizarse en el Departamento de Tesorería de la Unidad Financiera Institucional del CNR. El servicio será pagado según el consumo mensual de los servicios realmente ejecutados durante el año dos mil diecinueve, previa presentación en Tesorería Institucional, de la respectiva factura y acta de recepción firmada y sellada por el administrador del contrato y la contratista en la que conste la recepción a entera satisfacción del servicio referido. El CNR se compromete pagar los servicios solicitados de acuerdo a sus necesidades institucionales y no necesariamente el total adjudicado.

**TERCERA: PLAZO.** El plazo del presente contrato es a partir de su suscripción, hasta **el treinta y uno de diciembre del año dos mil diecinueve**. El plazo podrá prorrogarse de conformidad a la LACAP, su Reglamento, los términos de referencia y a este contrato.

**CUARTA: LUGAR DE PRESTACIÓN DEL SERVICIO.** El servicio objeto del presente contrato será prestado en las instalaciones de la Dirección de Tecnología de la Información del CNR en las oficinas centrales del CNR ubicadas en la Primera Calle Poniente y Cuarenta y Tres Avenida Norte Número Dos Mil Trescientos Diez en el Municipio de San Salvador, departamento de San Salvador y en el centro de datos alterno en oficinas del CNR en Santa Ana. El CNR a partir de la fecha de suscripción del presente contrato, a través del Administrador del Contrato podrá efectuar reprogramaciones en el servicio contratado de acuerdo a los intereses institucionales o fuerza mayor, con la anticipación oportuna, previo acuerdo del Contratista, sin que este trámite signifique modificación de este contrato.

**QUINTA: OBLIGACIONES DE LA CONTRATANTE.** El CNR pagará al contratista de conformidad a las estipulaciones del presente contrato. Dicho pago se hará con aplicación a las cifras presupuestarias que para tal efecto, ha certificado la Unidad Financiera Institucional, que contiene la descripción y el detalle de fondos propios del CNR.

**SEXTA: OBLIGACIONES DE LA CONTRATISTA.**





# CNR

GOBIERNO  
DE EL SALVADOR

Centro Nacional de Registros



Las obligaciones de la Contratista serán: **a)** Atender con prioridad los requerimientos que le haga el CNR, por medio del Administrador de Contrato respectivo, para resolver cualquier petición relacionada con el servicio contratado; **b)** Brindar el servicio conforme a la calidad, cantidad y especificaciones señaladas en los Términos de Referencia del Servicio, la oferta adjudicada y demás documentos contractuales. **c)** El compromiso de prestar el servicio requerido periódicamente por el Administrador del Contrato, conforme a las necesidades que se presten en la fase de ejecución del contrato. **SÉPTIMA: OBLIGACIONES DEL ADMINISTRADOR DEL CONTRATO.** Según Cuadro Comparativo de Ofertas y Adjudicación correspondientes al requerimiento número doce mil setecientos setenta y seis, se nombró como administrador del contrato al señor Paúl Enrique Ramírez Guevara, Coordinador de Base de Datos de la Dirección de Tecnología de la Información del Centro Nacional de Registros, quien deberá administrar, supervisar y dar seguimiento al presente contrato bajo su responsabilidad, cumpliendo las atribuciones establecidas en la LACAP, RELACAP y Manual de Procedimientos para el Ciclo de Gestión de Adquisiciones y Contrataciones de las Instituciones de la Administración Pública, el cual contiene las Normas para el seguimiento de Contratos. La Contratante informará oportunamente al Contratista sobre cualquier sustitución de la persona originalmente designada para la administración del contrato. **OCTAVA: GARANTÍA.** La contratista presentará una garantía de cumplimiento de contrato a favor del CNR, dentro de los DIEZ (10) días hábiles posteriores a la entrega del contrato, equivalente al 10% de la suma total contratada, a esta fecha, por la cantidad de **UN MIL TRESCIENTOS VEINTIDÓS DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA CON DIEZ CENTAVOS (US\$ 1,322.10)**, la cual deberá tener una vigencia a partir de la suscripción del contrato hasta el treinta y uno de diciembre de dos mil diecinueve, más sesenta (60) días calendario. Si no se presentare tal garantía en el plazo establecido, se tendrá por caducado el presente contrato y se entenderá que el contratista ha desistido de su oferta, sin perjuicio de la acción que le compete al CNR para reclamar los daños y perjuicios resultantes. Se aceptará garantía emitida por institución bancaria, compañía aseguradora afianzadora autorizadas por la Superintendencia del Sistema Financiero de El Salvador. **NOVENA: INCUMPLIMIENTO.** En caso de mora en el cumplimiento de las obligaciones del presente contrato o del incumplimiento al mismo y sin perjuicio de las sanciones que para estos casos prescribe la LACAP, el CNR podrá imponer el pago de multa por cada día de retraso, de conformidad a lo establecido en el Art. 85 LACAP y 80





# CNR

GOBIERNO DE EL SALVADOR Centro Nacional de Registros



de su Reglamento, las cuales deben ser pagadas directamente por la contratista o en su defecto, el CNR las descontará de las facturas pendientes de pago, el monto de multas y de los daños y perjuicios que le erogue el incumplimiento de que se trate y sin perjuicio de la facultad hacer efectiva la garantía de cumplimiento de contrato. El monto de las multas debe ser determinado por el administrador del contrato y serán aplicadas conforme al procedimiento que establece la LACAP y su Reglamento. **DÉCIMA: PLAZO DE RECLAMOS.** El CNR tendrá derecho en cualquier tiempo a efectuar cualquier reclamo respecto al incumplimiento de las obligaciones del servicio prestado. **DÉCIMA PRIMERA: EXTINCIÓN.** El CNR podrá dar por extinguido el contrato por las causales siguientes: a) por la caducidad; b) por mutuo acuerdo de las partes contratantes; c) por revocación; d) por las demás causas que se determinen en la LACAP y en general en el ordenamiento jurídico vigente. **DÉCIMA SEGUNDA: MODIFICACIÓN, AMPLIACIÓN Y/O PRÓRROGA.** El presente contrato podrá ser prorrogado de conformidad a la LACAP y modificado o ampliado de común acuerdo, cuando concurra una de las situaciones siguientes: a) por motivos de caso fortuito o fuerza mayor tal como se establece en la cláusula décima cuarta de este contrato, b) cuando existan nuevas necesidades, siempre vinculadas al objeto contractual, y c) cuando surjan causas imprevistas. En tales casos, el CNR previa comprobación de la causal invocada, emitirá la correspondiente resolución y se formalizará a través del documento correspondiente, el que será suscrito por ambas partes, la cual acreditará la obligación contractual resultante de dicha ampliación, modificación o prórroga y formará parte integrante del presente. De igual forma deberán modificarse en lo pertinente la garantía de cumplimiento de contrato; de igual forma, deberá seguirse lo establecido en el numeral VEINTISIETE de la sección IV "Adjudicación del Contrato" de los Términos de Referencia. **DÉCIMA TERCERA: CESIÓN.** Salvo autorización expresa del CNR, la contratista no podrá transferir o ceder a cualquier título, los derechos y obligaciones que emanan del presente contrato. La transferencia o cesión efectuada sin la autorización antes referida dará lugar a la caducidad del contrato, procediéndose además a hacer efectiva la garantía de cumplimiento de contrato. **DÉCIMA CUARTA: CASO FORTUITO Y FUERZA MAYOR.** Por motivos de caso fortuito o fuerza mayor, de conformidad al art. ochenta y seis de la LACAP, setenta y seis de su RELACAP y cuarenta y tres del Código Civil, la contratista podrá solicitar, una prórroga del plazo de cumplimiento de las obligaciones contractuales, debiendo justificar y documentar su solicitud, la cual para que sea efectiva, deberá ser aprobada por el CNR; si procediere la





# CNR

GOBIERNO DE EL SALVADOR Centro Nacional de Registros



aprobación, la contratista deberá entregar la ampliación de la garantía de cumplimiento de contrato. En todo caso, y aparte de facultad del CNR para otorgar tal prórroga, la misma se concederá por medio de resolución razonada y se formalizará según ha quedado expresado en la cláusula Decima Segunda. **DÉCIMA QUINTA: RESPONSABILIDAD SOCIAL PARA LA PREVENCIÓN Y ERRADICACIÓN DEL TRABAJO INFANTIL.** Si durante la ejecución del contrato se comprobare por la Dirección General de Inspección de Trabajo del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, incumplimiento por parte de la contratista a la normativa que prohíbe el trabajo infantil y de protección de la persona adolescente trabajadora, se deberá tramitar el procedimiento sancionatorio que dispone el artículo ciento sesenta de la LACAP para determinar el cometimiento o no durante la ejecución del contrato de la conducta tipificada como causal de inhabilitación en el artículo ciento cincuenta y ocho romano V literal b) de la LACAP relativa a la invocación de hechos falsos para obtener la adjudicación de la contratación. Se entenderá por comprobado el incumplimiento a la normativa por parte de la Dirección General de Inspección de Trabajo, si durante el trámite de re inspección se determina que hubo subsanación por haber cometido una infracción, o por el contrario si se remitiere a procedimiento sancionatorio y en éste último caso deberá finalizar el procedimiento para conocer la resolución final. **DÉCIMA SEXTA: DOCUMENTOS CONTRACTUALES.** Forman parte integrante del presente contrato, los siguientes documentos: a) Términos de Referencia del Servicio; b) La Oferta de la Contratista; c) Requerimientos de Adjudicación de Contratación por Libre Gestión antes referido y el correspondiente Cuadro Comparativo de Ofertas y Adjudicación de la Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional; d) La Garantía de Cumplimiento de Contrato; e) Resoluciones modificativas y/o de prórroga; f) Manual de Procedimientos para el Ciclo de Gestión de Adquisiciones y Contrataciones de las Instituciones de la Administración Pública; y g) Otros documentos que emanaren del presente acuerdo de voluntades. En caso de contradicción entre todos los documentos detallados y este contrato, prevalecerá este. **DÉCIMA SÉPTIMA: SOLUCIÓN DE CONFLICTOS.** Las partes acuerdan expresamente que las diferencias o conflictos que surgieren entre ellas durante la ejecución de este contrato, serán decididas por arreglo directo, sin otra intervención que la de ellas mismas, sus representantes o delegados especialmente acreditados, cumpliendo el procedimiento establecido en el Art. ciento sesenta y cuatro y siguientes de la LACAP. En caso de no llegar a una solución en





# CNR

Centro Nacional de Registros



el arreglo directo, las diferencias o conflictos podrán ser resueltas en este domicilio, por un arbitraje en derecho o arbitraje técnico, según la diferencia de que se trate, debiendo redactarse el convenio arbitral dentro de los quince días hábiles posteriores a la fecha en que una notifique a la otra su decisión de someter a arbitraje la controversia. El convenio deberá ser redactado tomando los elementos establecidos en el Art. ciento sesenta y cinco de la LACAP. Quedando en todo lo demás, a lo dispuesto en la Ley pertinente. En caso de arbitraje institucional, este deberá llevarse a cabo en un Centro de Arbitraje autorizado por el Ministerio de Gobernación. **DÉCIMA OCTAVA: JURISDICCIÓN.** En caso de controversia en relación al presente contrato, sobre cualquier punto que no sea materia de arbitraje, las partes para los efectos judiciales señalan como domicilio el de la ciudad de San Salvador, a la jurisdicción de cuyos tribunales competentes se someten. **DÉCIMA NOVENA: COMUNICACIONES Y NOTIFICACIONES.** Todas las comunicaciones o notificaciones referentes a la ejecución de este contrato surtirán efecto, cuando sean hechas por escrito a las personas y en las direcciones electrónicas o no, que las partes contratantes señalen. **VIGÉSIMA: SOMETIMIENTO EXPRESO A LA LEY Y REGLAMENTO.** Ambas partes nos sometemos expresamente a la LACAP Y RELACAP. En fe de lo cual suscribimos el presente contrato en dos ejemplares de igual valor y contenido, en la ciudad de San Salvador, dieciocho de enero de dos mil diecinueve.




**NATHALY LENINA MORENO MELÉNDEZ**  
POR LA CONTRATANTE

**SSA Sistemas**  
El Salvador, S.A. de C.V.




**FERNANDO JOSÉ VELASCO AGUIRRE**  
NOTARIO  
REPÚBLICA DE EL SALVADOR

En la ciudad de San Salvador, a las once horas con quince minutos del dieciocho de enero del año dos mil diecinueve. Ante mí, **FERNANDO JOSÉ VELASCO AGUIRRE**, Notario, comparecen: por una parte la doctora **NATHALY LENINA MORENO MELÉNDEZ**, de años de edad, , del domicilio de , Departamento de ; a quien conozco e identifiqué por medio de su Documento Único de Identidad número





# CNR

Gobierno de El Salvador Centro Nacional de Registros



\_\_\_\_\_, con Número de Identificación Tributaria \_\_\_\_\_, actuando en su calidad de Subdirectora del **CENTRO NACIONAL DE REGISTROS (CNR)**, Institución Pública con autonomía administrativa y financiera, con número de Identificación Tributaria \_\_\_\_\_, y que en adelante me denomino **“LA CONTRATANTE”** o **“EL CNR”** y por otra parte, de \_\_\_\_\_ años de edad, Gerente, del domicilio \_\_\_\_\_, departamento de \_\_\_\_\_, a quién no conozco pero identifico por medio de su Documento Único de Identidad número \_\_\_\_\_; con Número de Identificación Tributaria \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_, en su calidad de Apoderada General, Administrativa y Judicial con facultades especiales de la sociedad **SSA SISTEMAS EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que puede abreviarse **SSA SISTEMAS EL SALVADOR, S.A. DE C.V.**, con Número de Identificación Tributaria \_\_\_\_\_; que en el curso del presente instrumento me denominaré **“LA CONTRATISTA”**, personería que más adelante relacionaré, y yo **EL SUSCRITO NOTARIO DOY FE**: que las firmas que anteceden son **AUTÉNTICAS** por haber sido suscritas a mi presencia por los comparecientes, de su puño y letra; y en el carácter en que comparecen **ME DICEN**: I. Que reconocen como suyas las firmas que calzan al documento que antecede, por haber sido suscritas de sus puños y letras. II. Asimismo reconocen las obligaciones y derechos que han contraído en dicho documento, en el carácter en que comparecen, el cual contiene el **CONTRATO NÚMERO CNR – LG – CERO UNO / DOS MIL DIECINUEVE**, cuyo objeto es el **“SERVICIO DE SOPORTE TÉCNICO LOCAL DE BASE DE DATOS ORACLE DE CIENTO CINCUENTA HORAS, AÑO DOS MIL DIECINUEVE”**, para brindar soporte técnico a la base de datos ORACLE en el ambiente de producción, desarrollo, pruebas y réplica del Centro Nacional de Registros, según el Cuadro Comparativo de Ofertas y Adjudicación de la Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional, de fecha cuatro de diciembre de dos mil dieciocho, mediante en la cual se adjudicó la Contratación por Libre Gestión del **REQUERIMIENTO DE NÚMERO DOCE MIL SETECIENTOS SETENTA Y SEIS** y que **CONTIENE VEINTE CLÁUSULAS**, entre las cuales a continuación se relacionan las más relevantes de ellas: **SEGUNDA: PRECIO Y FORMA DE PAGO**. El precio total por el suministro objeto del presente contrato es hasta por un monto





total de **TRECE MIL DOSCIENTOS VEINTIÚN DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$ 13,221.00)**, incluyendo el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y Prestación de Servicios. El trámite de pago debe realizarse en el Departamento de Tesorería de la Unidad Financiera Institucional del CNR. El servicio será pagado según el consumo mensual de los servicios realmente ejecutados durante el año dos mil diecinueve, previa presentación en Tesorería Institucional, de la respectiva factura y acta de recepción firmada y sellada por el administrador del contrato y la contratista en la que conste la recepción a entera satisfacción del servicio referido. El CNR se compromete pagar los servicios solicitados de acuerdo a sus necesidades institucionales y no necesariamente el total adjudicado. **TERCERA: PLAZO.** El plazo del presente contrato es a partir de su suscripción, hasta **el treinta y uno de diciembre del año dos mil diecinueve**. El plazo podrá prorrogarse de conformidad a la LACAP, su Reglamento, los términos de referencia y a este contrato. **CUARTA: LUGAR DE PRESTACIÓN DEL SERVICIO.** El servicio objeto del presente contrato será prestado en las instalaciones de la Dirección de Tecnología de la Información del CNR en las oficinas centrales del CNR ubicadas en la Primera Calle Poniente y Cuarenta y Tres Avenida Norte Número Dos Mil Trescientos Diez en el Municipio de San Salvador, departamento de San Salvador y en el centro de datos alterno en oficinas del CNR en Santa Ana. El CNR a partir de la fecha de suscripción del presente contrato, a través del Administrador del Contrato podrá efectuar reprogramaciones en el servicio contratado de acuerdo a los intereses institucionales o fuerza mayor, con la anticipación oportuna, previo acuerdo del Contratista, sin que este trámite signifique modificación de este contrato. Y yo el suscrito notario, **DOY FE: I.** De ser legítima y suficiente la personería con la que actúa la doctora **NATHALY LENINA MORENO MELÉNDEZ**, por haber tenido a la vista: **a)** Decreto Ejecutivo número sesenta y dos, de fecha cinco de diciembre de mil novecientos noventa y cuatro, publicado en el Diario Oficial número doscientos veintisiete, Tomo trescientos veinticinco, del siete de diciembre del mismo año, donde consta la creación del Centro Nacional de Registros como unidad descentralizada del Ministerio de Justicia, y que la Dirección Superior del Centro estará a cargo de un Consejo Directivo, siendo el Director Presidente, el Ministro de Justicia; **b)** Decreto Legislativo número cuatrocientos sesenta y dos, de fecha cinco de octubre de mil novecientos noventa y cinco, publicado en el Diario Oficial número ciento ochenta y siete, Tomo trescientos veintinueve del diez de octubre del mismo año, de donde consta que el CNR, para el cumplimiento de sus fines, tiene autonomía administrativa y





# CNR

GOBIERNO DE EL SALVADOR Centro Nacional de Registros



financiera, y que contará con patrimonio propio; **c)** Decreto Ejecutivo número seis del uno de junio de mil novecientos noventa y nueve, publicado en el Diario Oficial número cien, tomo trescientos cuarenta y tres de la misma fecha, que entre otros, contiene la reforma de los artículos uno, cinco y seis del Decreto Ejecutivo número sesenta y dos antes relacionado, estableciéndose que la Dirección Superior del CNR, estará a cargo de un Consejo Directivo, siendo el Ministro de Economía el Director Presidente, y Representante del CNR; que la administración del Centro estará a cargo de un Director Ejecutivo, nombrado por el Presidente de la República; **d)** Decreto Ejecutivo número veintitrés de fecha diecinueve de marzo del año dos mil uno, publicado en el Diario Oficial número sesenta y cuatro, Tomo trescientos cincuenta del veintinueve de marzo del citado año, que contiene la sustitución del primer inciso del artículo cinco y reforma del artículo seis, ambos, del Decreto Ejecutivo número sesenta y dos antes relacionado, estableciéndose que el Ministro de Economía será el Director Presidente y el Representante Judicial y Extrajudicial del CNR, quien puede delegar dicha representación en el Director Ejecutivo y puede otorgar poderes a nombre del CNR previa autorización del Consejo Directivo. También la reforma prescribe que la Administración del CNR estará a cargo de un Director Ejecutivo, nombrado por el Presidente de la República, así como los requisitos para optar al cargo; **e)** Acuerdo Ejecutivo número CIENTO CINCUENTA Y SEIS de fecha diecinueve de marzo de dos mil dieciocho, suscrito por el Presidente de la República, Salvador Sánchez Cerén y rubricado por el Ministro de Gobernación y Desarrollo Territorial, Ramón Arístides Valencia Arana, por medio del cual se nombró a la Doctora Luz Estrella Rodríguez de Zúniga como Ministra de Economía a partir del uno de abril de dos mil dieciocho, acuerdo que aparecerá publicado en el Diario Oficial número cincuenta y cinco del tomo cuatrocientos dieciocho, del veinte de marzo de dos mil dieciocho; **f)** Certificación expedida por el Secretario para Asuntos Legislativos y Jurídicos de la Presidencia de la República en la que consta que a folio ciento treinta y seis vuelto del libro de Actas de Juramentación y funcionarios Públicos que lleva la referida Presidencia se encuentra la protesta constitucional de la Doctora Luz Estrella Rodríguez de Zúniga, rendida a las once horas y treinta y cinco minutos del día veinte de marzo de dos mil dieciocho; **g)** Acuerdo Ejecutivo número VEINTE de fecha uno de junio de dos mil catorce, suscrito por el Presidente de la República, Salvador Sánchez Cerén y rubricado por el Ministro de Gobernación, Ramón Arístides Valencia Arana, publicado en el Diario Oficial número NOVENTA Y NUEVE del tomo CUATROCIENTOS TRES, de fecha uno de junio de dos mil catorce, por medio del





cual se nombró al Licenciado Rogelio Antonio Canales Chávez como Director Ejecutivo del CNR, a partir del día uno de junio de dos mil catorce; **h)** Certificación expedida por el Secretario para Asuntos Legislativos y Jurídicos de la Presidencia de la República en la que consta que a folio once frente del libro de Actas de Juramentación y funcionarios Públicos que lleva la referida Presidencia se encuentra la protesta constitucional del licenciado Canales Chávez, rendida a las dieciocho horas y treinta minutos del dos de junio de dos mil catorce; **i)** Acuerdo número CUATROCIENTOS OCHENTA del Órgano Ejecutivo en el Ramo de Economía, de fecha diez de abril de dos mil dieciocho, por medio del cual la Ministra de Economía, acordó delegar a partir de esa fecha la representación extrajudicial del CNR, en el Director Ejecutivo de esta institución, licenciado Rogelio Antonio Canales Chávez; acuerdo que aparecerá publicado en el Diario Oficial número sesenta y seis, Tomo cuatrocientos diecinueve, del doce de abril de dos mil dieciocho; vigente a partir de su publicación en el Diario Oficial, según ordena el mismo acuerdo; **j)** Acuerdo del Consejo Directivo del CNR **número ciento cuarenta y seis-CNR/dos mil catorce** en el consta que de la sesión extraordinaria número cuatro, celebrada a las dieciséis horas y treinta minutos del cinco de junio de ese año; de conformidad al decreto relacionado en el literal “b” que antecede y lo dispuesto por los artículos dieciocho inciso segundo y ochenta y dos-Bis de la LACAP, acordó designar al Director Ejecutivo del CNR, para que aplicando el procedimiento correspondiente, pueda adjudicar las adquisiciones y contrataciones de bienes y servicios que no excedan del monto de las de Libre Gestión, autorizar y firmar sus prórrogas o modificaciones y otros actos complementarios en dicha modalidad de contratación. El acuerdo es de fecha de celebración de la expresada sesión extraordinaria; **k) Acuerdo de Dirección Ejecutiva del Centro Nacional de Registros**, número setenta y nueve/dos mil dieciocho, del nueve de marzo del año mencionado, por medio del cual se acordó nombrar como Subdirectora Ejecutiva del Centro Nacional de Registros, a la doctora NATHALY LENINA MORENO MELÉNDEZ, a partir del nueve de marzo de dos mil dieciocho, quien sustituirá al Director Ejecutivo en caso de ausencia legal o impedimento de este, y desempeñará las funciones que le sean asignadas o delegadas en su caso por el Consejo Directivo y por el Director Ejecutivo; **l) Acuerdo de Dirección Ejecutiva del Centro Nacional de Registros**, número ochenta y dos / dos mil dieciocho, por medio del cual se acordó asignar a partir del nueve de marzo de ese año, a la licenciada NATHALY LENINA MORENO MELÉNDEZ, en su calidad de Subdirectora Ejecutiva del CNR, la atribución de firmar los correspondientes contratos





# CNR

Gobierno de El Salvador Centro Nacional de Registros



de obras, bienes y servicios por Libre Gestión, así como sus prorrogas o modificaciones. Dicho acuerdo fue emitido el nueve de marzo del referido año. **II.** Con relación la señora

[redacted] por haber tenido a la vista, Copia certificada por notario de: Poder General Administrativo y Judicial con Facultades Especiales, otorgado a favor de dicha señora, ante los oficios del notario [redacted] en esta ciudad, a las catorce horas del día veinte de abril de dos mil dieciocho, otorgado por el señor [redacted], en su calidad de Ejecutor Especial de los acuerdos tomados en la Junta General Extraordinaria de Accionistas de la Sociedad **SSA SISTEMAS EL SALVADOR, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que puede abreviarse **SSA SISTEMAS EL SALVADOR, S.A. DE C.V.**, inscrito en el Registro de Comercio al número TREINTA Y TRES del libro UN MIL OCHOCIENTOS SETENTA Y DOS del Registro de Otros Contratos Mercantiles, en fecha veintiséis de abril de dos mil dieciocho, documento en el cual se faculta la compareciente para celebrar y formalizar los contratos respectivos que resulten de licitaciones o concursos, así como celebrar y formalizar cualquier modificación u otros actos jurídicos en relación a dichos contratos. El notario autorizante DIO FE de la existencia de la sociedad y de la personería de su representante quien otorgó el poder antes relacionado, por lo cual, el compareciente está facultado para otorgar instrumentos como el presente. **III.** Así se expresaron las comparecientes a quienes expresé los efectos legales de la presente acta notarial, la cual consta de cuatro hojas útiles y leídas que se las hube, íntegramente en un solo acto sin interrupción, ratifican su contenido y firmamos. **DOY FE.**

